



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA  
ONOR. IMHALLEF  
ANTHONY ELLUL**

Seduta tas-17 ta' Marzu, 2014  
Rikors Numru. 1053/2013

**L-Arkitett Raymond Vassallo u martu Mariella Vassallo**

**Vs**

**Windsor Holdings Limited u d-Direttur, Qrati Civili u Tribunali**

Permezz ta' rikors prezentat fil-5 ta' Novembru 2013, ir-rikorrenti qeghdin jitolbu ritassa tal-ispejjez ta' Windsor Holdings Limited fir-rikors numru 842/2009 fejn giet liberata mill-osservanza tal-gudizzju. Ir-rikorrenti jsostnu li:

".... t-taxxa giet erronjament mahduma ghaliex ma kienx hemm valur involut, izda l-punt kien biss wiehed punt ta' ligi jekk il-kumpannija Windsor Holdings Limited kellhiex locus standi, kif ahjar elaborat fil-kors tat-trattazzjoni; illi l-kumpannija giet liberata mill-osservanza tal-gudizzju u ghalhekk il-punt kella jigi intaxxat bhala punt ta' dritt u bhala punt relatat ghall-osservanza tal-gudizzju, skond it-tariffa D u E.

3. Illi mill-Attu imkien ma jirrizulta illi kien hemm pretensjoni mir-rikorrenti kontra Windsor Holdings Limited, liema kumpannija giet biss inkluza bhala intimata, bhala parti mill-procedura ta'l-art. 402 tal-Companies Act".

L-intimati oggezzjonaw għat-talba. Windsor Holdings sahansitra ddikjarat li qegħda tagħmel kontro-talba, fis-sens li t-taxxa kellha tinhad dem fuq il-valur ta' Ewro 97,00. Talba li ma tistax issir ghaliex meta tqies li r-rikorrent m'huiwex ir-Registratur. Għalhekk il-qorti m'hijiex ser tikkunsidra t-talba ta' Windsor Holdings Limited. Min-naha tar-Registratur qal:

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. L-azzjoni hi monka ghaliex ma saritx kontra kull min għandu nteress.
2. Il-mod kif inhadmet it-taxxa hu korrett, b'dan li bi svista ma giex applikat dak li jipprovi l-paragrafu 27 tat-Tariffa E.
3. M'ghandux ibati spejjeż.
4. It-tieni talba hi għal dikjarazzjoni li gew kawzati danni jew telf li għandu jigi determinat mill-qorti, it-tielet talba hi għal likwidazzjoni tad-danni, u r-raba hi għal kundanna hlas tad-danni. Għalhekk it-taxxa kellha tinhad dem *ad valorem*.
5. Fir-rikors promotur hemm indikat li d-danni li jippretendi r-rikorrent huma Ewro97,000.
6. M'huwiex korrett li l-kaz kien jitrattha biss punt ta' ligi, u ssir riferenza għall-paragrafu 27 tat-Tariffa E.
7. Illum ir-Registratur hu tal-fehma li t-taxxa kellha tigi kkalkolata fuq is-somma ta' Ewro97,000 u mhux Ewro66,391 kif fil-fatt sar.
8. Ghalkemm ir-rikorrenti jsostnu li l-pretensjoni tagħhom ma kenix kontra Windsor Holdings Limited, it-talbiet saru kontra l-intimati kollha mingħajr ma gie identifikat hadd partikolari.
9. Qabel saru dawn il-proceduri kienu għaddejjin diskussjonijiet sabiex jintla haq ftehim, izda f'daqqa wahda r-rikorrenti pprezentaw ir-rikors.

Mill-atti jidher li l-azzjonist tas-socjeta Windsor Holdings Limited huma Dryad Limited (50% tal-ishma) u Parade Limited (50% tal-ishma). Fil-31 ta' Awissu 2009, ir-rikorrenti Vassallo pprezentaw rikors *ai termini* tal-Artikolu 402 tal-Att dwar il-Kumpanniji (842/2009). Ir-rikors sar kontra:

*"Anthony Parlato Trigona u Ingrid Parlato Trigona, mizzewgin, Arkitett William Carbonaro u Gabriella sive Gay Carbonaro mizzewgin, Arkitett Edward Micallef u Anna Micallef, mizzewgin, WCO Limited u TPT Limited, u għal kull interess li jista' jkollhom Parade Limited, **Windsor Holdings Limited**, Regent Holdings Limited u Winex Holdings Limited."* (enfazi tal-qorti).

Fil-kawza t-talbiet kienu sabiex il-qorti:-

- i. Tagħti dawk ir-rimedji skond ma jidhrilha xierqa u opportuni *ai termini* tal-Artikolu 402 tal-Kap. 386.
- ii. Tiddikjara li l-intimati jew min innhom ikkawzaw danni, jew telf patrimonjali inkluz telf ta' qliegħ lir-rikorrenti;
- iii. Tillikwida d-danni.
- iv. Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu d-danni.

Meta xehed il-perit Vassallo fis-seduta tad-19 ta' Frar 2014 qal li hu ma kellux pretensjoni kontra Windsor Holdings Limited, u ta x'tifhem li kien qiegħed jiddefendi l-interessi ta' dik il-kumpannija minhabba danni li sofriet. Pero' il-proceduri 842/2009 m'humiex id-*derivative action*<sup>1</sup>. Fil-fatt fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell tal-24 ta' Gunju 2011 jingħad:

<sup>1</sup> F'dik it-tip ta' azzjoni l-azzjonist jipprocedi fl-interess tal-kumpannija, cjo' għall-benefiċċju tal-kumpannija u mhux fl-interess personali tal-azzjonist.

## Kopja Informali ta' Sentenza

"Illi skond l-okkju u l-verbal quddiem l-ewwel Qorti (fol. 231) jirrizulta li r-rikorrent Vassallo mhux qed jagixxi ghan-nom u in rappresentanza tad-diversi socjetajiet citati minnu imma qed jagixxi fil-vesti personali u qua direttur. Anke mit-talbiet jirrizulta li r-rimedju li qed jintalab huwa dak skond l-Artikolu 402 li f'dan il-kaz hu ghal dan li r-rikorrent sofra u qed isofri u mhux ghal xi nuqqas subit mill-kumpanniji. Ghalhekk mis-sustanza tal-azzjoni u tat-talbiet għandu jirrizulta li l-azzjoni mressqa mir-rikorrent m'hjiex dik derivattiva imma dik taht l-Artikolu 402, kif qalet ukoll l-ewwel Qorti. "

Hu evidenti li kemm l-ewwel qorti u l-Qorti tal-Appell inkwadraw l-azzjoni proposta bhala dik kontemplata fl-Artikolu 402(1) tal-Kap. 386 li tista' ssir minn membru tal-kumpannija. Materja li llum hi gudikat.

B'riferenza ghall-ilmenti tar-rikorrenti, il-qorti tosserva dwar l-argument tar-rikorrenti li:-

1. **Ma kienx hemm valur involut** – hu veru li fis-sentenza tal-ewwel qorti kienet deciza l-eccezzjoni dwar jekk ir-rikorrenti Vassallo setghux jipproponu azzjoni taht l-Artikolu 402(1) kontra Windsor Holdings Limited. Fil-fatt il-qorti kkonkludiet li r-rikorrenti ma setghux jipproponu din it-tip ta' azzjoni ghaliex ma kienux azzjonisti tagħha. Dan wassal sabiex Windsor Holdings Limited ma baqghetx parti fil-proceduri, li sal-lum għadhom pendent fir-rigward ta' l-intimati l-ohrajn. Il-qorti tikkonkludi li:-
  - (a) Ladarba l-konjugi Vassallo pproponew l-azzjoni kontemplata fl-Artikolu 402(1) tal-Kap. 386, ifisser li kellhom ilment dwar l-agir tal-kumpannija. Sahansitra fir-rikors li pprezentaw fil-31 ta' Awissu 2009 talbu lill-qorti sabiex jigi "...ezaminat il-kaz favur ix-xoljiment tal-kumpanniji l-ohrajn cie' Parade Limited u **Windsor Holdings Limited**." (enfazi tal-qorti).
  - (b) It-taxxa tar-Registratur trid issir fir-rigward tat-talbiet li jkunu saru fir-rikors promotur, li f'dan il-kaz jinkludu talba għal likwidazzjoni u hlas ta' danni li r-rikorrenti jghidu li sofrew. Dan irrispettivament jekk giex deciz il-meritu. Fit-talbiet relatati mad-danni li pproponew ir-rikorrenti fir-rikors 842/2009, l-ebda wieħed mill-intimati ma gie eskluz.
2. **Ma kienx hemm pretensjoni kontra Windsor Holdings Limited**. Il-qorti ma taqbilx ma' din id-dikjarazzjoni tar-rikorrenti. Fi proceduri li jsiru taht l-Artikolu 402(1) tal-Kap. 386, il-kumpannija hi legittimu kontradittur. Azzjonist li jipproponi dik li hi magħrufa bhala l-unfair prejudice remedy, ikun qiegħed jilmenta minn agir tal-kumpannija. Procedura li hi intiza sabiex tipprotegi lill-azzjonist u mhux sabiex tipprotegi lill-kumpannija. Hu ovju li peress li kumpannija m'hjiex persuna fizika, l-agir tal-kumpannija jkun twettaq minn persuni fizici, bhal diretturi. Ovvjament l-agir tad-direttur jiġi f'agħid il-kumpannija. Ghalkemm f'nota li pprezentaw fit-30 ta' Jannar 2014 ir-rikorrenti qalu li kienu pprezentaw prospett ta' danni li jippretendu

## Kopja Informali ta' Sentenza

minghand kull parti u li "... f'dawn ma tiffigarax Windsor Holdings Limited", pero dan ma giex dikjarat fir-rikors promotur 842/2009AE. Fil-fatt it-tieni talba fir-rikors 842/2009 hi sabiex jigi dikjarat li "*I-intimati jew min minnhom ikkawzaw danni, jew telf patrimonjali inkluz telf ta' qliegh.....*". Dikjarazzjoni li ma teskludi l-ebda wiehed mill-intimati li tharrku, u ghalhekk jinkludu lil Windsor Holdings Limited.

Meqjus dak li nghad hawn fuq:-

- (a) ghal dak li jirrigwarda d-dritt tar-Registru, tapplika t-tariffa A. Hu evidenti li t-taxxa kellha ssir *ad valorem* meqjus li fir-rikors promotur intalab likwidazzjoni u kundanna hlas ta' danni. L-intaxxar isir skond il-paragrafu 4(f) tat-Tariffa A.
- (b) ghal dak li jirrigwarda d-dritt tal-avukat u prokuratur legali japplikaw paragrafi 13 u 27 tat-Tariffa E<sup>2</sup>. Billi d-decizjoni tal-ewwel tlett eccezzjoniet ta' Windsor Holdings Limited ma kienux jitrottaw il-meritu principali tal-kawza, mella t-taxxa kalkolata *ad valorem* kellha tkun biss ta' nofs.

Fil-kors tal-process issemma wkoll jekk it-taxxa *ad valorem* kellix issir fuq is-somma ta' Ewro97,000<sup>3</sup> jew somma inferjuri. Fil-fehma tal-qorti dan m'huiwiex rilevanti ghall-ezitu tal-proceduri kif proposti mir-rikorrenti għaliex kif ingħad hawn fuq, l-ilment tagħhom, kif gie spjegat fir-rikors promotur hu limitat fuq zewg kawzali:-

- (a) Il-punt deciz kelle jigi ntaxxat bhala punt ta' dritt u mhux *ad valorem*.
- (b) Ma saret l-ebda pretensjoni kontra Windsor Holdings Limited.

Fil-fehma tal-qorti din id-decizjoni għandha tikkunsidra biss l-ilmenti tar-rikorrenti kif proposti fir-rikors promotur, u mhux dwar materji ohra li ma ssemmewx.

Fl-ahharnett il-qorti tagħmel dawn l-osservazzjonijiet:-

- (a) peress li fit-taxxa tar-registratur hemm ukoll id-dritt tal-avukat u prokuratur legali li kienu qegħdin jirraprezentaw lil Windsor Holdings Limited fil-proceduri, dawn kellhom jigu mharrkin peress li bla dubju għandhom interessa.
- (b) ma taqbilx mal-kumpannija intimata li l-intimati l-ohra fil-kawza kelhom jitharrku, għaladbarba din il-procedura qiegħda tindirizza taxxa li nharget dwar spejjeż gudizzjarji ta' Windsor Holdings Limited. Il-partijiet l-ohra ma jissemmewx. Pero' jekk hassew li kellhom xi interessa setghu facilment jitkolbu li jintervjenu fil-proceduri u mhux sempliciment jipprezentaw nota (fol. 21) meta m'humiex parti. Għalhekk il-qorti tordna l-isfilz tan-nota prezentata fis-6 ta' Dicembru 2014 mill-konġugi Parlato Trigona, Carbonaro, Micallef, WCO

<sup>2</sup> Paragrafu 27 tat-Tariffa E jipprovd: "F'kaz ta' sentenza ta' helsien mill-osservanza tal-gudizzju, jekk is-sentenza tigi mogħtija fuq eccezzjoniet li jolqtu l-meritu principali tal-kawza, jingħata lill-Avukat id-dritt stabbilit fil-paragrafu 13; f'kull kaz iehor jingħata nofs l-imsemmi dritt."

<sup>3</sup> Il-qorti tillimita ruħha biex tħid li fir-rikors promotur, ir-rikorrenti ddikjaraw li ".... d-danni u l-perditi reklamati huma: ..... (30,000).... (37,000).... (10,000).... (20,000)".

Limited, TPT Limited, Parade Limited, Regent Holdings Limited u Winex Holdings Limited.

**Ghal dawn il-motivi l-qorti:-**

- Tilqa' l-ewwel eccezzjoni tar-Registratur fis-sens li r-rikorrenti kellhom iharrku bhala intimati lill-avukat u prokuratur legali ta' Windsor Holdings Limited.**
- Tilqa' l-eccezzjoni tal-intimati li t-taxxa kellha ssir *ad valorem*.**
- Tichad it-talba tar-rikorrenti ghar-ritassa.**

**Spejjez a karigu tar-rikorrenti.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----